

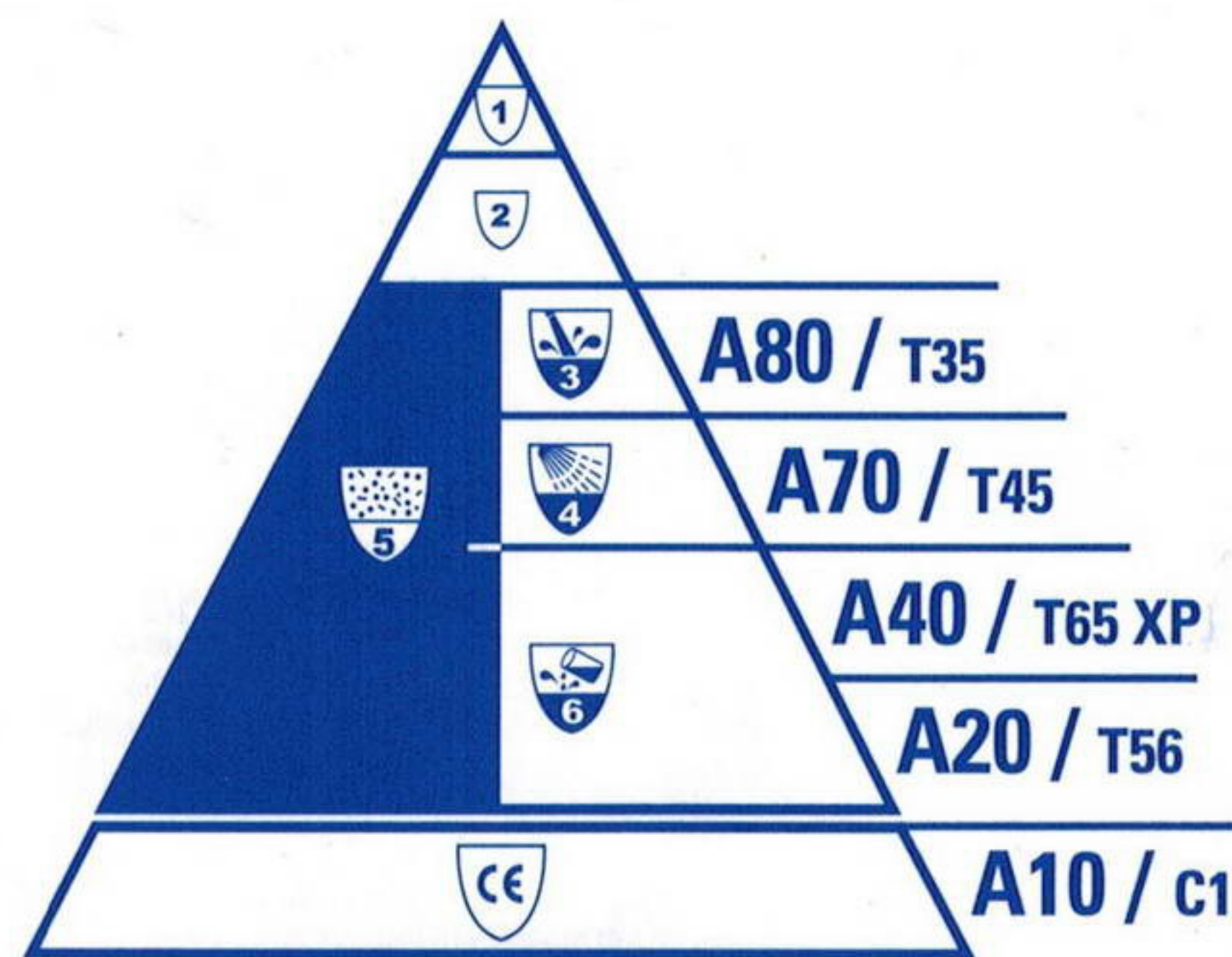
 **Kimberly-Clark**

PROFESSIONAL*

KleenGuard*

BRAND

A10

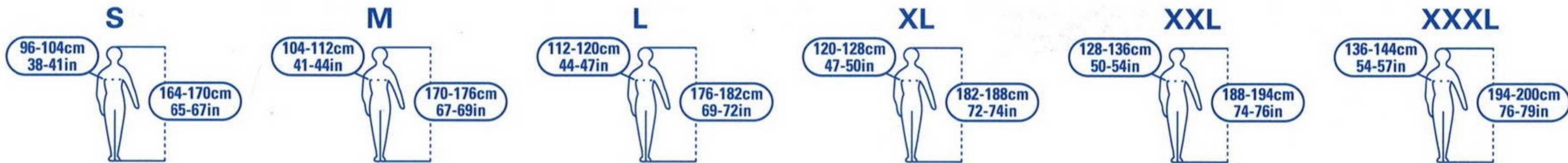


Ⓔ Light Duty coverall or visitor coat Ⓕ Blouse pour visiteur ou combinaison pour travaux légers Ⓖ Leichter Overall oder Schutzkittel für Besucher Ⓖ Bezoekersjas of -overall voor licht werk Ⓙ Camice o tuta per compiti leggeri per visitatori Ⓚ Bata o Buzo ligero para visitantes Ⓛ Casaco de visita ou fato-macaco para trabalho leve Ⓜ Let kedeldragt eller besøgs kittel Ⓝ Lätta Överdragskläder eller Besöksrockar Ⓞ Enkel laboratoriefrakk eller besøksfrakk Ⓡ Комбинезон или халат для посетителей Ⓢ Комбінезон для легкої роботи або халат для відвідувачів Ⓣ Kombinezon lub fartuch dla gościa do prac lekkich Ⓤ Ochranná kombinéza nebo ochranný plášť pro návštěvníky pro běžné použití ⓕ Kevyet työhaalarit tai vierastakki Ⓡ Kerge kombinesoon või külalisejakk Ⓢ Viegls kombinezons vai apmeklētāju virsvalks Ⓣ Apsauginis drabužis arba lankytojo chalatas nesudėtingiems darbams Ⓤ Kombinéza na rutinné výkony alebo ľahký plášť pre návštevy ⓕ Védőruházat vagy látogatói köpeny könnyű igénybevételre Ⓡ Lahki pajac ali halja za obiskovalce Ⓢ Combinezon sau halat vizitator folosire ușoară Ⓣ Гащеризон или престилка за посетители за малки замърсявания Ⓤ 轻型连体防护服或访客外套 ⓕ 일반용 보호복 또는 방문자용 코트 Ⓡ ชุดหมี่สำหรับงานเบาหรือเสื้อคลุมผู้เยี่ยมชม Ⓢ 軽作業向けカバーオールまたはビジターコート



1 x





Ref. 1

8 Kimberly-Clark PROFESSIONAL

KleenGuard BRAND

1 A10 Light Duty coverall or visitor coat / Blouse pour visiteur ou combinaison pour travaux légers / Leichter Overall oder Schutzkleid für Besucher / Bata o Buzo ligero para visitantes / Casaco de visita ou fato-macaco para trabalho leve / Комбинезон или халат для посетителей / Комбинезон для легкой работы або халат для відвідувача

2 Do not remove this label / Ne pas enlever cette étiquette / Diesen Aufkleber nicht entfernen / No quite esta etiqueta / Não remova esta etiqueta / Не снимайте эту этикетку / Не знімайте цю етикетку

2 Do not reuse / Ne pas réutiliser / Nicht wieder verwenden / No la reutilice / Não reutilize / Для однократного использования / Для однократного використання

4 User instructions / Instructions d'utilisateur / Benutzeranweisungen / Instrucciones del usuario / Instruções do usuário / Инструкция по применению / Інструкція користувача

Do not use chlorine based bleach / Ne pas utiliser d'eau de Javel à base de chlore / Keine chlorbasierten Bleichmittel verwenden / No utilize água clorada / Não utilize água com base de cloro / Не используйте отбеливатели на основе хлора

Do not wash / Ne pas laver / Nicht waschen / No lave la prenda / Não lave / Не стирать / Не прати

Do not tumble dry / Ne pas sécher en machine / Nicht im Trockner trocknen / No seque la prenda en la secadora / Não seque na máquina / Не сушить в сушильном барабане / Не сушити в сушильних апаратах/машинках в суцільно

Do not iron / Ne pas repasser / Nicht bügeln / No planche la prenda / Não passar a ferro / Не гладить / Не прасувати

Do not dry clean / Ne pas nettoyer à sec / Nicht trocken reinigen / No limpie la prenda en seco / Não limpar a seco / Не подвергать химической чистке / Не піддавати хімічній чистці

3 CE

© & * Trademarks of Kimberly-Clark Worldwide, Inc. / Marques déposées de Kimberly-Clark Worldwide, Inc. / © 2007 KCWW. / Kimberly-Clark Europe Limited / Professional Sector, Reigate, Surrey RH2 9QP, UK. / www.kcprofessional.com

9564

M

0 36000 09564 7

6 **5** **7**

Ref. 3



e-mail: infofax@kcc.com

Ref. 2

® / * Trademarks of Kimberly-Clark Worldwide, Inc.
 Marques déposées de Kimberly-Clark Worldwide, Inc.
 © 2007 KCWW.
 Distributed in the U.S. by Kimberly-Clark Global Sales, LLC, Roswell, GA 30076-2199
 Distributed in Canada by Kimberly-Clark Inc., Mississauga, Ontario L5B 3Y5
 Distributed in Australia by: Kimberly-Clark Corp. 52 Alfred Street, Milsons Point, NSW, 2061. Australia.
Kimberly-Clark Europe Limited / Professional Sector, Reigate, Surrey RH2 9QP, UK. Tel 0044 1737 736000
www.kcprofessional.com
 115054 Россия, Москва, Космодамианская наб. 52/1, 5-й этаж, ООО.
 Кимберли-Кларк. Тел (945)7254367
www.kcprofessional.com/ru





Уровень защиты, соответствующий стандарту 89/686/ЕЕС маркировки защитной одежды – см. [ссылку 1](#)

- 1 KLEENGUARD* A80, Комбинезоны для защиты от проникновения химических 1 Комбинезоны KLEENGUARD* A10 для защиты от легких загрязнений
- 2 Комбинезоны ограниченного срока службы – повторное применение или стирка не допускается.
- 3 CE подтверждает, что данное изделие имеет простой дизайн (Категория 1), и что изготовитель, Kimberly-Clark Professional*, без вмешательства какого-либо уполномоченного органа, составил заявление о соответствии EU декларации, согласно Статье 8(3) Директивы 89/686/ЕЕС
- 4 Перед применением прочитайте данный листок с инструкциями.
- 5 Указывает на тип одежды (изделие на иллюстрации представляет собой комбинезон KLEENGUARD* A10 для защиты от легких загрязнений, также имеется в наличии халат для посетителей KLEENGUARD* A10).
- 6 Номер продукта (код для повторного заказа).
- 7 Код размера: информацию о размере см.на пакете с одеждой
- 8 Информация производителя – см. [ссылку 2](#)

ПРИМЕНЕНИЕ ЗАЩИТНОЙ ОДЕЖДЫ

Комбинезоны KLEENGUARD* A10 разработаны для защиты от легких загрязнений. Данная одежда не подходит для защиты от опасных химикатов. Предполагается, что пользователь может оценить минимальный уровень риска и соотносить его со степенью защиты комбинезона. Проверьте, подходит ли Вам одежда по размеру. Перед тем как надеть, тщательно проверьте одежду. Не надевайте одежду с дефектами. Верните одежду вашему поставщику или в ближайший офис Kimberly-Clark Professional*.

ОГРАНИЧЕНИЯ В ПРИМЕНЕНИИ

Защитная одежда KLEENGUARD* A10 для защиты от легких загрязнений не защищает от смертельных опасностей или опасностей, которые могут нанести серьезный или необратимый вред здоровью пользователя. Данная одежда НЕ подходит в случае воздействия химических аэрозолей, брызг и твердых частиц. Не надевайте для работы с высокотоксичными или опасными химикатами, химическими испарениями, порошками и газами. Избегайте открытого пламени, искр или раскаленных поверхностей. Ткань начинает плавиться при температуре 120°C. Данная одежда не предназначена для применения в зонах, в которых требуется надевать одежду с антистатической обработкой.

СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ

Перед началом использования работодатель и/или конечный пользователь должны провести оценку состояния техники безопасности и предоставить средства индивидуальной защиты, подходящие для планируемого применения в соответствии с местным законодательством. Компания Kimberly-Clark Professional* не несет никакой ответственности за неправильное использование данной защитной одежды и не гарантирует пригодность продукта для выполнения какой-либо конкретной работы. Для получения информации по продукту или по его использованию обращайтесь в местный офис компании Kimberly-Clark Professional* – см. [ссылку 3](#)

УТИЛИЗАЦИЯ ПРОДУКТА

Обеспечьте немедленную утилизацию сразу же после использования. Не стирайте защитную одежду. Оценивайте степень загрязнения, которое может происходить во время использования. Загрязненная защитная одежда должна быть удалена способом, сводящим к минимуму вероятность загрязнения пользователя и других людей. Методы утилизации зависят от степени загрязненности и местного законодательства. Предпочтительным методом является сжигание с рекуперацией энергии.